

Presidencia: Hungría

## 610ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO

1. Fecha: Miércoles 5 de mayo de 2010

Apertura: 10.10 horas

Clausura: 10.55 horas

2. Presidente: Embajador Gy. Molnár

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

No hubo declaraciones

Punto 2 del orden del día: DIÁLOGO SOBRE LA SEGURIDAD

*Presentación de Dorijan Maršič, Director del Fondo Fiduciario Internacional (ITF), sobre desminado y proyectos de armas pequeñas y armas ligeras (APAL) en la práctica como parte de la rehabilitación posconflicto:* Presidente, Director del Fondo Fiduciario Internacional (FSC.DEL/44/10 OSCE+), España-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Islandia y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Armenia, Georgia, Moldova y Ucrania) (FSC.DEL/45/10), Azerbaiyán, Eslovenia

Punto 3 del orden del día: OTROS ASUNTOS

a) *Intercambio de información sobre la aplicación nacional del Código de Conducta sobre los aspectos político-militares de la seguridad:* Presidente

b) *Conferencia titulada “La seguridad europea y el control de armamentos”, Berlín, 28 a 30 de abril de 2010:* Alemania (Anexo)

- c) *Anuncio de una vacante para el puesto de especialista en recogida de armas pequeñas y armas ligeras (SEC.VN/158/10):* Coordinador del FCS para proyectos relacionados con armas pequeñas y armas ligeras (Reino Unido) (FSC.DEL/46/10 OSCE+)
- d) *Donaciones benéficas de un grupo de Asesores militares de la OSCE:*  
Luxemburgo
- e) *Actualización del proyecto mélange en Ucrania:* Representante del Centro para la Prevención de Conflictos (FSC.GAL/54/10/Corr.1 Restr.)

4. Próxima sesión:

Miércoles 12 de mayo de 2010, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/616  
5 de mayo de 2010  
Anexo

ESPAÑOL  
Original: ALEMÁN

---

**610ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 616, punto 3 b) del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE ALEMANIA**

Señor Presidente:

La Delegación de Alemania desea informar a las distinguidas delegaciones ante el Foro de Cooperación en materia de Seguridad sobre una conferencia de política de seguridad celebrada bajo el título “La seguridad europea y el control de armamentos”.

La Conferencia fue organizada por el Centro George C. Marshall de Estudios de Seguridad Europeos, una institución estadounidense-germana, en colaboración con el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores. La Conferencia se celebró la semana pasada, del 28 al 30 de abril de 2010, en Berlín.

Se trata de un intercambio anual informal, que lleva realizándose desde 2003, sobre cuestiones actuales de política de seguridad y que va dirigido especialmente a responsables de toma de decisiones procedentes de Estados no pertenecientes a la OTAN ni a la UE. Este año han participado invitados de 24 países.

Desde el punto de vista de Alemania, la conferencia de este año ha demostrado una vez más, por la participación de alto nivel (tres viceministros y dos parlamentarios) y por los intensos debates mantenidos en los grupos de trabajo, que los temas “Desarme convencional” y “Seguridad europea” no sólo vuelven a estar presentes en el orden del día, sino que, bajo ciertas circunstancias, pueden recibir un gran impulso este año.

Confiamos en que los resultados del intercambio de opiniones mantenido en la Conferencia de Berlín sirvan de inspiración para consultas en los foros y órganos internacionales correspondientes, especialmente aquí en la OSCE. En la página web del Centro George C. Marshall (<http://www.marshallcenter.org/mcpublicweb/>) se podrá consultar una selección de las intervenciones en la Conferencia.

Gracias por su atención, Señor Presidente.